



PROVISIONAL

S/PV.2748
29 May 1987

ARABIC



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثامنة والأربعين بعد الالفين والسبعمئة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الجمعة ، ٢٩ أيار/مايو ١٩٨٧ ، الساعة ١١/٣٠

(الصين)	السيد ليوي لي	الرئيس :
السيد بيلونوغوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	الأعضاء :
السيد ديلبيتش	الارجنتين	
السيد لاوتنشنغر	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	
السيد عمران	الإمارات العربية المتحدة	
السيد دانوفي	إيطاليا	
السيد بييف	بلغاريا	
السيد نفو	زامبيا	
السيد غميهو	غانا	
السيد بلانك	فرنسا	
السيد بابون غارسيا	فنزويلا	
السيد غاياما	الكونغو	
مير جون طومسون	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	
السيد أوكون	الولايات المتحدة الأمريكية	
السيد كيكوتشي	اليابان	

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات ، Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٣٥التعبير عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : بما أن هذه هي الجلسة الأولى التي يعقدها مجلس الأمن في شهر أيار/مايو ، يطيب لي أن أشيد ، باسم المجلس ، بسعادة السيد بوريس تسفيتكوف الممثل الدائم لبلغاريا لدى الأمم المتحدة ، لتوليته رئاسة مجلس الأمن أثناء شهر نيسان/أبريل ١٩٨٧ . واني لعلى يقين من انني أتكلم بلسان جميع أعضاء المجلس عندما أعرب عن عميق التقدير للسفير لتسفيتكوف للمهارة الدبلوماسية العظيمة التي أدار بها أعمال المجلس أثناء الشهر الماضي .

إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمالالحالة في الشرق الأوسطتقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/18868)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : يبدأ مجلس الأمن الآن النظر في

البند المدرج على جدول أعماله .

أمام أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ، عن الفترة من ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ الى ١٧ أيار/مايو ١٩٨٧ (S/18868) ، وأمام الأعضاء أيضا مشروع قرار وارد في الوثيقة S/18881 ، أعد في سياق مشاورات المجلس .

أطرح مشروع القرار الآن للتصويت ما لم أسمع اعتراضا .

وحيث أنه لا يوجد اعتراض فقد تقرر ذلك .

أجرى التصويت برفع الأيد .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، الإمارات العربية المتحدة ، إيطاليا ، بلغاريا ، زامبيا ، الصين ، غانا ، فرنسا ، فنزويلا ، الكونغو ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الصينية) : نتيجة التصويت هي ١٥ صوتا

مؤيدا . ومن ثمّ فقد اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٥٩٦ (١٩٨٧) .

فيما يتعلق بالقرار المتخذ توًا بتجديد ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك أذن لي بالإدلاء بالبيان التكميلي التالي بالنيابة عن مجلس الامن :

"كما هو معروف ، تذكر الفقرة ٢٤ من تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/18868) انه :

بالرغم من الهدوء الحالي في قطاع اسرائيل - سوريا ، فإن الحالة في الشرق الاوسط ككل لا تزال تنطوي على خطر ، ويرجع بقاؤها كذلك ما لم يتسنّ التوصل الى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الاوسط والى حين يتم ذلك .

ويعكس بيان الامين العام هذا وجهة نظر مجلس الامن ."

بذلك يكون مجلس الامن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١١/٤٠